

# B r i e f t a s c h e.

Nichtpolitische Beilage zur Unterhaltung und Belehrung, zu der Zeitung:  
„Der Correspondent von und für Schlesien.“

Sonnabend

— No. 23. —

den 4. Juni 1831.

## Der Todtentanz.

Das zu Basel befindliche Gemälde dieses Namens von Hans Holbein, ist in 48 Aufspuren von dem Gallerie-Inspektor Frenzel in Dresden, so eben herausgekommen und den Bündern von L. Beckstein eine dichterische Auslegung geworden um sie dadurch unter sich in einen innern Zusammenhang zu bringen. Als Beweis wie sehr dies dem Dichter gelungen, möge das Folgende hier einen Platz finden.

Der König saß beim reichen Mahl  
Auf hohem Schloß im stolzen Saal  
Wol hört er fern die Wogen rollen,  
Doch retten schien er nicht zu wollen;  
Sein Schloß lag hoch und unbedroht,  
Was kümmert ihn des Landes Noth?  
Er wollte keine Klage hören.  
„Man soll uns nicht bei Tafel sitzen!  
Fort mit dem Volk!“ Die Schergen trieben  
Die Boten fort mit Geißelhieben.  
Der König schmauste ruhig weiter  
Am übervollen Tisch, und heiter.  
Da trat der Wandrer als des Königs Schenk herein.  
„Willkommen, Schenk! Eredenze mir den Wein!“  
Der Schenk war ein gebeugter Greis,  
Sein Haupt war kahl, seine Haut war weiß.  
Er schlich der Tafel zitternd nach  
Und goß, daß es der König sah,  
Aus seinem Krug den Wein zum Mahle  
In eine goldgetrieb'ne Schale.  
Der König trank und zog in Falten  
Die Stirn, und rief ihm zu, dem Alten:  
„Der Wein ist sauer!“ da sprach der Greis:  
„Es ist Deiner Unterthanen Schweiß.“

Und es ward todtenstill im Saal;  
Der König trank zum andern Mal.  
„Der Wein ist bitter!“ und es scholl  
„Der Kelch ist voll Thränen des Landes voll!“  
Den König überließ es kalt,  
Es packt ihn an mit dumpfer Gewalt.  
Und wieder füllte der Schenk den Becher,  
Und mit Entzücken trank der Zecher.  
„Der Wein brennt mich wie Höllengluth!“ —  
„Es ist Deiner Unterthanen Blut!“ —  
„Ha!“ schrie der König: „frecher Hund!  
Trabanten! Greift mir den Schenken — und —“  
Mehr sprach er nicht — ward leichensahl  
Und starb — der Schenk schwand aus dem Saal.

## Der Leipziger Meßkatalog.

(Beschluß.)

C. v. Holtei hat 12 preuß. Lieder, unter dem Titel: „Heil dem Könige!“ gedichtet. Der Beurtheiler bekämpft die Meinung eines Andern, welcher sagte: patriotische und poetische Poesie sey nicht zu empfehlen und die Kampfzeit von 1813 werde Einem dadurch verleidet. Der Erstere sagt: wenn wir auch mit den bisherigen Früchten derselben noch nicht so ganz zufriede seyn können, so sind doch die Jahre von 1813 — 1815 in der deutschen Geschichte eine ewig dankbare Zeit. Sie beweiset unwiderleglich die Kraft des deutschen Volks, die Treue, womit es dem Ruf seiner Fürsten zu folgen gewohnt ist und tritt siegend auf gegen die hier und da zu Tage gekommenen, von kleinen Vorfällen begünstigten Kunstgriffe, die Masse des Volkes den Herrschern zu verdächtigen.

Daß daneben zugleich, durch die verbürgten Verhei-  
fungen, die Idee verfassungsmäiger Sicherheit sich  
belebt hat, und fortwährend belebt ist, trotz der Un-  
sicherungen dienstbarer oder schwächer Geister, danken  
wir ebenfalls jener Zeit und ehren hinwiederum den  
Karakter der bessern Menschheit, wenn sie guten Für-  
sten auch darin vertraut, daß man bei Verfassungen  
vorbereitend zu Werke geht, nicht über Nacht für  
viele Landestheile, die mitunter getrennte Interessen ha-  
ben, eine Constitution paragraphirt, die noch was  
aussieht und in sich nichts ist. Eine gute Verfassung  
erscheint uns als das Höchste, was ein Volk sich  
wünschen, als das Erhabenste, was ein Fürst geben  
kann, sie verkörpert gleichsam einen trefflichen Fürsten  
für die fernste Nachwelt und läßt mit Entschiedenheit  
den Auspruch: uns stirbt der Fürst nie, sogar dahin  
aus: uns stirbt der beste Fürst nie. Eine blos ab-  
findende, eine schlechte Verfassung scheint uns aber  
viel schlimmer als gar keine, denn sie vernichtet die  
Hoffnung oder macht sie wenigstens für lange ehn-  
mächtig. Die Hoffnung der Deutschen ist aber noch  
in Kraft und die Jahre 1813 bis 1815 halten wir  
fortdauernd und ehrenwerth auch mit ihrer patrioti-  
schen Poesie. Wir finden aber diese durchaus nur in  
der Wahrheit, denn gereimte Schmeichelreden sind eine  
höchst unpatriotische Poesie und ebenfalls schlechter  
als gar keine. Wahrhaftie Dichter begreifen stets ihre  
Zeit, und haben nichts gemein mit den Neinschmie-  
den und Wortsärschern, die immer da ihr Vaterland  
finden, wo sie durch ihre feile Kunst sich zum lieben  
Kinde machen. Heuchelei ist überall gehässig, die  
Schmeichelei überall widrig, aber wenn die eine oder  
die andere das freie Gebiet des Gedankens der Will-  
kür oder der Ohnmacht hinwerfen will, da ist von  
Berrath des Edelsten die Rede. In unsern Tagen  
wo jedes alte Band theils zerrissen, theils lose gewor-  
den ist, bedarf man der Wahrheit, der scharfen rück-  
sichtslosen Anschauung der Verhältnisse, denn das  
Heil der Gegenwart und Zukunft beruht darauf; aber  
eine solche Pflicht wird sich immer nur an Salomo's  
Worte: Sprüche 24. V. 21., knüpfen.

In einer Schrift über Caspar Hauser, deren Titel  
wir nicht nennen wollen, sind viele Persönlichkeiten  
enthaltan, was lauten Tadel verdient. Wir wünschen  
Pressefreiheit und ein nur von der Sittlichkeit beschränk-  
tes Urtheil über alles öffentliche Thun, aber die Per-  
son muß vor Ehrenräuber und frecher Antasterei ge-  
schützt seyn, sie mag sich in Purpur oder in den Kit-  
tel kleiden, und verächtlich wird jedem Achtungswer-  
then, wer andern Sinnes ist. — Die Landkarten  
nehmen im Meßkatalog acht volle Seiten ein. Po-  
len und die Niederlande kommen dabei am meiste vor,  
jenes noch überwiegender, was der momentane  
Bedarf rechtfertigt. Die gründlichere Theilnahme an  
den politischen Begebenheiten, gegen sonst, giebt sich

überhaupt auch dadurch zu erkennen, daß man selbst  
bei den meisten Familien des Mittelstandes viele  
Hilfsmittel findet, um mit den Vorfällen des Tages  
schräfer vertraut zu werden. Die vermehrte Wissen-  
schaftlichkeit macht die Völker mündig, was man zu  
beachten nicht vergessen darf, von selbst fallen die ver-  
alteten Fesseln ab, kein künstliches Band kann dauernd  
zureichen für die geistige Welt und sie will, wie  
die physische, nur mit dem reinen Licht des Himmels  
umgeben seyn.

### Die Kartoffeln.

Ein preußischer Soldat schrieb im Jahr 1792 aus  
dem Lager am Rhein an seine Frau im Magdebur-  
gischen. Unter andern äußerte er in seinem Briefe  
ein großes Verlangen nach einem Gerichte Kartoffeln.  
Der Brief kam gegen Abend an. Des Soldaten  
zwölfjähriger Sohn vernahm des Vaters Wunsch und  
steckte den Brief zu sich. Früh am Morgen stand er  
auf, ging in den Keller, füllte in einen Quersack ei-  
nige kleinen Kartoffeln, nahm seinen Wanderstab und  
marschierte ohne Reisegeld und ohne irgend jemand  
ein Wort von seinem Vorhaben zu sagen, nach dem  
preußischen Lager.

Ohne Hinderniß kam er bis zu den Vorposten. Er  
ward befragt, er erzählte die Absicht seiner Reise, und  
zeigte, statt des Passes, den Brief seines Vaters. Man lachte über ihn, gab ihm zu essen und zu trin-  
ken und ließ ihn ziehen. Er kam im Lager an, und  
fragte nach dem Regiment und der Kompanie, wo-  
bei sein Vater stand. Man brachte ihn vor den Chef  
der Kompanie. Der Knabe erzählte wieder offenher-  
zig die Veranlassung seiner Reise, und legte den Brief  
seines Vaters vor. Die Erzählung rührte den Kapitain.  
Er ließ den Vater holen, ohne daß dieser von  
der Gegenwart seines Sohnes etwas erfahren konnte,  
führte ihn in ein besonderes Zimmer, und befragte  
ihn über den Inhalt des letzten Briefs an seine Frau.  
Der Soldat erzählte, was er geschrieben.

Dein Wunsch ist erfüllt! sagte der Kapitain, indem  
er den Soldaten in das Zimmer führte, in welchem  
der Knabe in banger Erwartung des Ausgangs mit  
seinen Kartoffeln stand. Vater und Sohn erkannten  
sich augenblicklich und flogen sich in die Arme, indem  
Freudentränen dem Krieger an seinen brauenen Bak-  
ken herabflossen. Der Kapitain ließ den Knaben ei-  
nige Tage sich ausruhen, und gab ihm etwas zu sei-  
ner Verpflegung. Darauf ermahnte er ihn, so wie  
auch den Vater, zu seiner Mutter zurückzukehren, die  
über seine Abwesenheit sehr bekümmert seyn würde,  
und gab ihm einen Friedrichsd'or zum Reisegeld.

Zur Reise, erwiederte der kleine Pilger, brauche ich  
eben kein Geld. Wenn ich meinen Brief vorzeige,

gaben gute Leute unterwegs mir immer zu essen und zu trinken. Aber meiner Mutter will ich das Geschenk mitbringen.

Nun trat er die Reise an. Allein er kam unter die feindlichen Vorposten. Man hielt ihn an und brachte ihn in das Hauptquartier. General Eustine ließ ihn durch einen Dolmetscher scharf examiniren. Ohne Scheu stand der deutsche Knabe dem französischen Feldherren Niede. Aufrichtig beantwortete er alle Fragen, zeigte abermals des Vaters Brief vor, und erzählte, wie es ihm in dem preußischen Lager ergangen sey.

Auch der feindliche Heerführer ward durch des preußischen Soldatenknaben Gütherzigkeit gerührt. Er schenkte ihm zwei Goldstücke, und gab ihm einen Wegweiser durch das ganze französische Heer, bis er völlig in Sicherheit seyn würde. Du bist bis hierher, sagte Eustine, in deiner Kindheit auf einem so guten Wege gewandert, daß man dich billig dafür bewahren muß, dich wieder zu verirren.

Glücklich und wol behalten erreichte der Knabe seine Heimath. Der Mutter schmerzliche Thränen über den Verlaufenen verandelten sich schnell in Freude. Er bat sie um Verzeihung, erzählte ihr seine Schicksale, und überreichte ihr treu die Geschenke des preußischen Kapitains und des französischen Generals.

### Eine Gräuelthat auf der Morizinsel.

„Ein junger Chemann“ — erzählt eine englische Dame, welche so eben in London eine Schrift über die Morizinsel (— früher Isle de France —) herausgegeben hat — „lebte auf einer Pflanzung in einer ganz einsamen Gegend der Insel, weit von Port Louis (der Hauptstadt) entfernt. Die Insel war damals mit dicken Wäldern und undurchdringlichem Gebüsch bedeckt; die Pflanzungen lagen weit auseinander, durch tiefe Schluchten, hohe Berge, reißende Flüsse oder pfadlose Wälder getrennt, hatten also wenig Communication miteinander, da schmale Fußsteige über die Felsen und an den Abgründen hin damals die einzigen Mittel dazu waren, statt der schönen breiten Straßen, über welche jetzt die Wagen der Engländer so bequem hinrollen. Bei dem jungen Manne wohnte seine Gattin und deren Schwester, die beide sehr schön und anziehend waren. Unglücklicherweise wurde ein Truppencorps, das ein Mann von dem zweideutigsten Charakter befchlichte, in der Nähe der Pflanzung aufgestellt. Die Armee des revolutionären Frankreichs war gänzlich von der verschiednen, welche Könige und Turenne in das Feld geführt hatten und die Regimenter, welche man in die Colonien beorderte, bestanden gewöhnlich aus den ausgelassensten, zügellosesten, alle Schranken und Gesetze verachtenden und verspot-

tenden Männern. Der Oberst jenes Truppencorps war ein solcher, aber schön von Gesicht und liebenswürdig im Umgange, obgleich Einige in seinen Augen etwas erkennen wollten, das auf heftige Leidenschaften und verbrecherische Thaten deutet.“

„Die junge Frau B. hatte das Unglück, die Aufmerksamkeit dieses Mannes auf sich zu ziehen; er benutzte die erste Gelegenheit, ihr seine Gefühle zu offenbaren, entsezt schauderte sie aber vor der Leidenschaft zurück, welche sie diesem fühnen, von ihr immer gesürchteten Manne eingesloßt hatte. Sie vermied nach dieser Erklärung seine Gegenwart, verschwieg aber das Geschehene ihrem Manne, weil sie fürchtete, seine Heftigkeit werde ein Duell mit dem Obersten herbeiführen, das für ihn ohne Zweifel unglücklich ausgefallen wäre und sie sich dann gänzlich in der Gewalt ihres Feindes befunden hätte.“

„Der Oberst fuhr demungeachtet fort, auf die Pflanzung zu kommen und immer in Begleitung eines jungen Offiziers, der den Bewunderer der Schwester der Frau B. zu spielen anfang. Die unglückliche Frau litt während dieser Zeit unbeschreiblich und sie vertraute endlich einer ältern Freundin, die sie bisweilen besuchte, die Ursache ihres Kummers und ihrer Angst, fügte auch hinzu, daß sie ein Vorgefühl von irgend einem nahenden Unglücke aus ihrem Herzen nicht zu verbannen vermöge.“

„Als ein dringendes Geschäft bald darauf ihren Gatten auf einige Tage in die Stadt rief, äußerte die junge Frau, die sich allein zu bleiben fürchtete, den Wunsch, ihn mit ihrer Schwester zu begleiten: er widersetzte sich aber ihrem Verlangen, weil ihr die Anstrengung der Reise bei ihrer weit vorgerückten Schwangerschaft schaden könne. Vergebens wiederholte sie ihre Bitte mehrmals; — anfänglich lachte er sie wegen ihres ungewöhnlichen Wunsches, die Stadt zu sehen, aus, dann wunderte er sich über ihren außerordentlichen Kummer wegen der kurzen Trennung, bat sie, sich zu fassen, nahm vollemuth Abschied von ihr und sah sie, wie er später seinen Freunden erzählte, als er sich umblickte, bitterlich weinen — es war das Letztemal; er sah sie nicht wieder.“

„Je näher der Abend kam, desto ängstlicher ward sie; bei dem leisesten Geräusche fuhr sie zusammen (wie ihre Lieblingssclavin später erzählte), ließ das Haus viel früher als gewöhnlich schließen, hieß alle zeitig zu Bett gehen und bat ihre Schwester, bei ihr zu schlafen.“

(Beschluß folgt.)

### Der protestantische Papst.

(Aus Lady Morgans Werk: Frankreich im Jahr 1829—1830.)

Lady Morgan hatte bei ihrer Anwesenheit in Frankreich im Jahr 1816 die Bekanntschaft des Präsi-

ten des evangelisch-protestantischen Konsistoriums in Paris, Herrn Marron, gemacht, und diesem verehrungswürdigen Manne ihre ganze Hochachtung gezollt. Sie wünschte ihn im Jahr 1829 wieder zu sehen, obwohl sie fürchtete, daß Jahre und äußere Uebel auf diesen ehrwürdigen Mann ungünstig eingewirkt haben möchten. Er ist nun 84 Jahre alt. „Ich war, erzählt Lady Morgan, auf einem Familienball bei einer Freundin, Madame L. in Paris, und zog mich vor der Hölle und dem Lärm in ein Kabinett zurück, wo ich, mich auf einen Sopha setzend, einen Greis fand — es war Herr Marron, das Haupt der aufgeklärten, freisinnigen Protestantent Frankreichs, wie ich ihn vor 14 Jahren verlassen hatte, und so unverändert, als ob er unter einem Glas wäre verwahrt gewesen: Unser Wiedersehen war augenblicklich, freudig und freundschaftlich.“ „Aber wie kommt es, daß ich Ew. Unfehlbarkeit auf diesem Ball begegne?“ sagte ich. — „Ich bin Threntwegen gekommen,“ erwiderte hr. Marron, „um Sie hier zu finden, übrigens sehe Sie, daß ich den Wolfstand beobachte, ich tanze nicht.“ „Wir freuten uns und vergaßen im Laufe des interessanten Gesprächs die schöne Welt um uns. Unter andern Dingen erzählte ich ihm, daß ich kürzlich in einem Buche von mir seinen Namen genannt und gesagt hätte, Napoleon habe ihm den Beinamen des „protestantischen Pabstes“ gegeben. — „Verzeihen Sie, erwiderte Marron: nicht der Kaiser, sondern Pius VII. gab mir diesen Titel. Hören Sie, wie es geschah: Ich hatte immer die Manie, lateinische Verse zu machen, und bei der Vermählung des Kaisers mit Maria Luise verfertigte ich eine Ode, mit der ich zufrieden war, so daß ich sie, von einem muntern Brief begleitet, an Se. Heiligkeit Pius VII., mit dem ich auf einem sehr guten Fuß stand, und den ich oft zu sehen das Glück hatte, schickte. Als er Beides gelesen hatte, gab er es an den Abbé Teste: „Padre, sagte er, da haben Sie ein wichtiges Altenstück, den Brief eines Pabstes an einen andern Pabst.“ Der Abbé machte große Augen. „Ja, ja!“ sagte Se. Heiligkeit, eine Epistel des protestantischen Pabstes an den katholischen.“ — Pius VII. war ebenfalls Dichter. Zu jener Zeit seiner Anwesenheit in Paris richtete er folgende Verse an Marron:

„Vertueux protestant, que je souffre à vous  
voir!  
Tirer Marron du feu n'est pas en mon pou-  
voir.“

(Tugendhafter Protestant bei dessen Anblick ich leide, denn es steht nicht in meiner Macht Marron aus dem Fegefeuer zu befreien.)

## B u n t e s.

In Modena ist ein goldenes Buch, in welches die Namen der Adlichen eingetragen werden. Der österr. General Stanzani ist darin eingeschrieben worden.

Herr von Klischnig ist in Berlin auf dem Königssädter Theater aufgetreten. Er nennt sich: berühmter englischer gymnastischer Künstler vom königlichen Drury-Lane-Theater zu London. Seine erste Verstellung hat er im Costume eines Affen gegeben. Man kann auf ihn anwenden, was ein Bauer einst von einem wirklichen Affen sagte den er in der Stadt sah und ihn für ein Kunstwerk hielt: „Was die Leute in der Stadt, sprach der ehrliche Landmann, nicht Alles für Geld machen.“

Zu den Pariser Tagesgesprächen gehört jetzt ein Saal von polirtem Stahle, der bei einem reichen Banquier auf der Chaussee-d'Antin gebaut wird. Die Verzierungen der Thüren, der Fensterstöcke, der Wände, der Kronleuchter, kurz Alles ist von polirtem Stahle und von der feinsten, schönsten Arbeit. Auf den Leuchtern sind Diamanten-Spitzen angebracht, welche das Licht auf eine wahrhaft feenhafte Art zurückstrahlen. Vor dem Rosse sind diese Arbeiten durch einen Ueberzug mit einer von dem Erfinder zusammengeschafften Masse gesichert.

## R a t h s e l.

Mich hat gar oftmals schon der Frauen Mund ge-  
priesen,  
Mein Schimmer und mein Glanz schon manches Aug'  
ergötzt,  
Und keine läßt um mich die Mühe sich verdriessen,  
Wenn sie mich breit und schmal an Hut und Kleider fest.  
Auch muß ich größern Zweck noch außerdem erfüllen,  
Denn Vielen liegt daran, sich ganz in mich zu hüllen.  
  
Nun bin ich nicht allein den Frau'n zur Lust erkoren,  
Gar oft durchspäh't mich auch mit ernstem Blick der  
Mann,  
Ich zeig' ihm, wo der Feind die letzte Schlacht verloren,  
Wenn er zum Gipfel auf mich nicht ersteigen kann.  
Und was wol außer mir kein Andreer würde wagen,  
Ich muß mich selbst sogar auf meinen Schultern tragen.

## Auflösung des Räthsels im vorigen Stück.

### D e r N a g e l.

Berichtigung. Im vorigen Stück auf der ersten Colonne im dritten Vers Zeile 1 muß es statt: Und der Schlummer morsche Hülle „Und der Schlummer morsche Hülle“ heißen; Zeile 4 ist hinter Abendwind das Punktum wegzulassen.